# THE EQUIDISTANT HEPTATONIC SCALE OF THE ASENA IN MALAWI

by

## WIM VAN ZANTEN

The musical scale of the Sena people of Southern Malawi can be characterised as an equidistant heptatonic tone system.

Kubik (1968) reports: "The equi-heptatonic tuning with its standard interval of 171 cents gives an unmistakable sound to the Asena *bangwe*. The same scale is used for the tuning of the large *ulimba* xylophones".

The bangwe (a board zither) and the ulimba, belong, next to drums and rattles, to the most common instruments of the Asena in the Lower Shire Valley of Malawi. In the years 1970-1971 I measured tunings, mainly of bangwes and valimbas (this name is more common than ulimba; another name for this xylophone is malimba) in this region. I will analyse these tone measurements in order to see how well they fit the model of an equidistant heptatonic scale. And if this is indeed the model that the musicians use in tuning their instruments, how large is the variability in their tuning? The deviation from the tuning model that is tolerated by the musicians is an important but sometimes neglected topic. These questions are also of interest to other areas where equidistant heptatonic scales are found. These areas include North East Rhodesia (Andrew Tracey: 1970) and the Southern part of Mozambique (Hugh Tracey: 1948).

Below I will first give some information on the instruments and their players. Next I will analyse their tuning. These results will be compared to other data on tone measurements concerning a scale that is (almost) equidistant: the slendro scale used in Javanese gamelans (Wasisto Surjodiningrat et al: 1972).

#### The bangwes and valimbas and their players

A bangwe is a board zither that may vary in size and number of strings. The board is about 1 cm thick and measures from 15 cm by 45 cm to 20 cm by 65 cm. The bangwe players prefer mlombwa (also called mbira) wood for the board.<sup>2</sup> The strings are formed by winding one piece of strong steel wire through the holes at the top end and the holes at the bottom end of the board. The strings are lifted 3 to 4 mm from the board by small pieces of wood, usually bamboo. The tuning of the instrument is accomplished by putting these pieces of bamboo at the ends of the strings in the right positions.

The top end of the board is put into a paraffin tin (bekete) for resonance. A large calabash (dende) can also be used for this purpose. Some bottle tops are fixed on top of the paraffin tin in order to make a buzzing sound to accompany the playing.

The bangwe is always played by men on their own, to accompany their own singing. The bangwe playing (kuimba bangwe) is done at home for one's own pleasure, at beer parties where people may dance to its music, and sometimes at funerals. The bangwe players that I recorded in 1970-1971 were all between about 25 and 40 years of age, except for Jester Razikeni Makoko, who was by that time 65 years old.



Photo 1: the bangwe of Luwizi Nyapyache

The most common way of playing the bangwe is to pluck the strings with thumb and forefinger of each hand. The other, less frequently used technique, is to mute some of the strings by putting the left hand fingers on them and strumming with the forefinger of the right hand. Jester Razikeni Makoko called this last technique the old style of playing. This strumming technique was only sometimes applied by Jester himself and Botomani Sande. Jester, who was the eldest of the bangwe players I recorded, recalled that he saw in his youth bangwes with strings made from the intestines of cattle.

Appendix 1 presents the tuning of the bangwes in vibrations per second. The intervals between the notes are given in cents. Luwizi A and Luwizi B are tunings of the bangwe of Luwizi Nyapyache on two different days. Gasitoni A and Gasitoni B are tunings of two different bangwes belonging to Gasitoni Thole. In one song I recorded, Gasitoni Thole played the two bangwes together: one bangwe with his left hand and one bangwe with his right hand.

The valimba is a xylophone consisting of a long frame on which about twenty keys (limba, plural malimba) are fixed. Calabashes (madende) hang just below the keys for resonance. If possible, there is one calabash below each key. This is not always possible

for the larger keys, as here the calabashes have to be larger too. In each calabash one or two rectangular holes are cut out, on which the tissue for the eggs of a spider (mvema), or, more common nowadays, cigarette paper, is stuck. The juice of a fig tree or nsima (maize porridge) can be used as glue. The function of the cigarette paper is to increase the volume of the tone and to produce a buzzing sound. Like the board of the bangwe, the wood used for the keys and framework is mlombwa.

Usually there are three players for one valimba: one plays the higher notes (magogogo), one plays the medium range notes (mapakati) and one the lower notes (magunthe). Each player has two sticks that are covered with rubber at the striking end. Usually a rattle (nkhocho) accompanies the valimba. Sometimes this "rattle" consists of two slats fixed on the valimba, one on top of the other. A drum

(mulakasa or gaka) may also be added. Only boys and young men play the valimba. Their ages ranged between 10 and 33 years, while three-quarters of them were under 20 years of age. They play at beer parties, wedding and funeral parties, and quite often in the evenings just for pleasure, accompanying the dancing of women, girls and small boys.



Photo 2: the valimba of Makoko village

Apart from the rattle and the drum, the valimba is not combined with other instruments. Sometimes a small and a large valimba are played together: Mb played together: Mbang'ombe S and Mbang'ombe L, and Chapo S and

Appendix 2 presents the measured tuning of the *valimbas* in vibrations per second. The intervals between the keys are given in cents.

Chapo L.

Appendix 3 presents the measured tuning of some *malimbas*, instruments of the mbira class of lamellophones. These tunings will also be used in my analysis. In Appendix 4 the arrangement of the reeds of these *malimbas* is given, using the system as applied by Andrew Tracey.

Photo 3: malimba mano a mbuzi of Semba



In Appendix 5, the tuning of three sets of *Ntanda* drums (used for the *likhuba* dance, the *madzoka* dance and the *lundu* dance) is given in order to get an idea about the pitch of these drums, compared with other instruments.



Photo 4: warming up the membranes of the Ntanda drums in order to get the skins tight for playing.

## Some concepts concerning the tuning

The Asena distinguish a high tone, fala ing'ono (litt.: small tone) from a low tone, fala ikulu (litt.: great tone). In the range from high to low, the tones are classified in greater detail according to their relative pitch, but not all the tones (of strings, keys, drums) have a name of their own. Usually the name is given to a group of tones. The classification differs from one instrument to the other. The Ntanda drums (which are lined up in a row), the strings of the bangwe, and the keys of the valimba are all arranged in such a way that the highest tone is produced by the drum, string or key on the right, as seen from the players. Going to the left the pitch decreases.

Below I present some arrangements of the drums, strings and keys as seen from the players: left of page = left of players.

lowest pitch ----- highest pitch

Ntanda drums:<sup>3</sup>

1 gunthe, 1 ntewe, 1 nsonjo, 5 usindi, 1 gogogo

(2 misonjo) (4 usindi)

Bangwe Luwizi:

4 magunthe, 3 misonjo, 4 usindi

Bangwe Botomani:

1 gunthe, 1 ntewe, 2 mphanambe, 4 usindi, 1 gogogo

Bangwe Topiyasi:

4 magunthe, 3 mapakati, 3 magogogo

Valimba xylophones:

magunthe, mapakati, magogogo

Each of the valimba players plays his own part: magunthe, mapakati or magogogo. The same holds true mutatis mutandis for the Ntanda drums; here, there are five players.

The arrangement of the reeds of the malimba lamellophones is more complicated: see Appendix 4. The malimba players call their higher notes atsikana (= girls), their medium range notes mitewere (mitowela), anyamata (= boys) or usindi, and their lower range notes magunthe.

The tuning of the bangwe zither usually starts on the higher notes. Triplets of three consecutive notes are played and tuned, from high to low. After these triplets, the players usually check the octaves. One of the valimba xylophone players said, that when their instrument was made, it was tuned from the highest note descending. Dzingo Chilingamphale, however, started tuning his malimba nyonga-nyonga lamellophone from the lowest note.

The distance between two consecutive notes is, by some players, expressed as 1 fala, and as 2 mafala when one note is in between the two, etc. Sometimes the octave is called fala or faka.

#### Measurement and measurement error

The measurement of the pitch of the tones was done in the field by means of a set of 54 tuning forks.<sup>4</sup> The set has a range from 212 vibrations per second (v.p.s.), ascending by 4 v.p.s. to 424 v.p.s. A tuning fork was struck and put onto the board of the bangwe or the frame of the valimba. A string of the bangwe was plucked, or a key of the valimba beaten with its beating stick and the tone of the tuning fork compared with the one of the instrument. The vibrations per second of the nearest tuning fork were chosen to represent the pitch of the tones of the instruments. Sometimes I interpolated between two tuning forks. In this process of comparing I usually asked the opinion of the players too.

The measuring, of course, is not quite exact. I estimate the error of measurement of the order of 2 v.p.s. in the upper range (near 424 v.p.s.) and 1 v.p.s. in the lower range (near 212 v.p.s.).<sup>5</sup> This means that in the lower range the distance between two consecutive tuning forks is so large that my ear can distinguish tones of three different frequencies in between the frequencies of the forks, whereas in the upper range my ear can distinguish only one tone frequency in between two consecutive forks. This measurement error corresponds to about 9 cents. I will assume that it is constant throughout the range that I used for analysis, i.e. 130 v.p.s. up to about 700 v.p.s.

The error in the calculated interval between two notes depends on the error in the two pitch measurements: see the scheme below.



#### Analysis of the tunings

It seems that bangwe players and valimba players always start a particular song on the same note. They say, however, that one may start a song on any string or key, as long as the song is playable on the instrument. If this is so, and if the interval between the consecutive notes of the scale would not be the same throughout the octave, this would mean that a song could be played in different "modes", depending on where it starts. The concept of "mode", however, seems not to occur in the Sena music. Therefore the statement that a song may begin on any note gives us a strong indication that the scale Sena musicians use is equidistant.

I shall assume that indeed the tuning model is such as to achieve the same intervals between the seven notes within one octave. If so, how much deviation from this model is there in the actual tuning of the bangwes and valimbas?

The bangwes and valimbas are, with a few exceptions, not played together with other instruments other than rattles and drums. This may explain the apparent absence of a "reference note" such as the hombe of the Chopi timbila xylophones (Hugh Tracey: 1948). Therefore, I will analyse each bangwe and valimba on its own.

#### The octave

First of all I want to investigate the octaves. If a bangwe has, for example, eleven strings, indicated by the numbers 1 to 11, then there are four octaves on this bangwe: 1-8, 2-9, 3-10 and 4-11. If we take all the bangwes together there are a total of thirty five octaves. The mean octave is 1222 cents, which is slightly more than the "physical octave" of 1200 cents. So the bangwe players seem to tune their instruments such as to achieve octaves that are slightly above 1200 cents. The picture becomes even more clear in Table 1.

Player	Mean octave in cents	Number of octaves below 1200 cents	Number of octaves of 1200 cents	Number of octaves above 1200 cents	Total number of octaves
1. Medisoni	1206	2	2	1	5
2. Manyindu	1193	4	2	0	6
3. Luwizi A	1242	1	0	3	4
4. Luwizi B	1237	0	1	3	4
5. Gasitoni A	1211	1-	0	4	5
<ol><li>Gasitoni B</li></ol>	1245	0	0	6	6
7. Botomani	1222	0	1	1	2
8. Topiyasi	1239	0	0	2	2
9. Jester	1217	0	0	1	1
All bangwes	1222	8	6	21	35

Table 1: the octaves of the bangwes

60% of the octaves are slightly above 1200 cents and only 23% are slightly below 1200 cents.

For the valimbas the same analysis has been carried out. Here I have, however, only taken into account the notes of 130 v.p.s. or more for the analysis. Below 130 v.p.s. the tuning of the magunthe notes is clearly not always such as to achieve intervals of about 171 cents, the standard interval: see appendix 2. Table 2 gives the results.

	Valimba Mean octave in cents		Number of octaves below 1200 cents	Number of octaves of 1200 cents	Number of octaves above 1200 cents	Total number of octaves	
1.	Mbang'ombe	A 1	229	2	1	6	9
2.	Mbang'ombe	S 1	204	2	1	3	6
3.	Mbang'ombe	L 1	190	4	3	2	9
4.	Nkuzaduka	1	215	3	1	7	11
5.	Chapo S	1	232	1	0	6	7
6.	Chapo L	1	200	4	1	4	9

7. Nchenyela	1214	5	0	5	10
8. Mbeta	1220	1	2	6	9
9. Mbeta (Soche)	1212	3	3	4	10
10. Tipa	1222	1	2	7	10
11. Makoko	1212	3	2	4	9
<ol><li>Nthepheya</li></ol>	1211	2	4	2	8
<ol><li>Nyenyezi</li></ol>	1224	3	1	6	10
<ol><li>Chakanji</li></ol>	1167	7	1	2	10
<ol><li>15. Nyakamela</li></ol>	1198	5	0	2	7
<ol><li>Gundani</li></ol>	1253	0	0	8	8
<ol><li>17. Chambuluka</li></ol>	1222	3	1	5	9
All valimbas	1213	49	23	79	151

Table 2: the octaves of the valimbas

From this table it is clear that apparently also the valimba tuners want their octaves tuned slightly above 1200 cents.<sup>6</sup>

## Other intervals and their variability

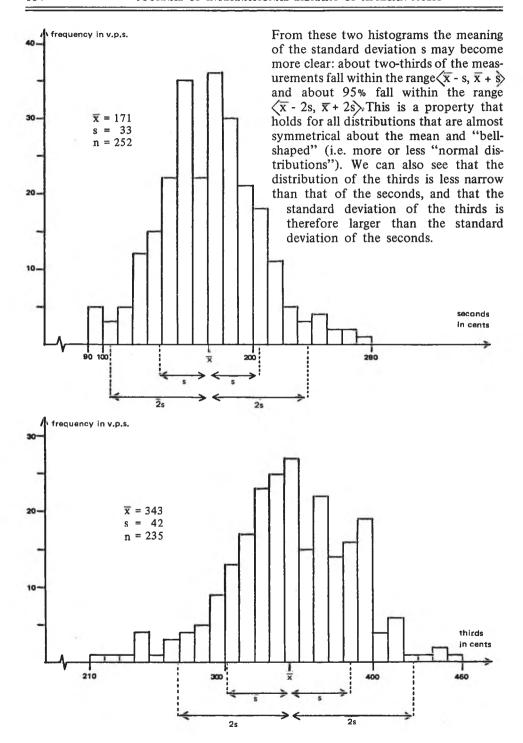
If the scale is meant to be equidistant, this means that the intervals between consecutive strings of the *bangwe* are meant to be the same. The same holds true for the notes on *valimbas* above 130 v.p.s. If all the seconds are tuned so as to be the same, it follows that also all the thirds are meant to have the same interval. (This is certainly not the case in the Western Major scale, where the thirds are sometimes major thirds and sometimes minor thirds.) The same holds good for fourths, fifths, etc.

If a bangwe consists of nine strings, then there are eight seconds, seven thirds, six fourths, etc. on this bangwe. See the scheme below:



For each instrument I have calculated the mean of the seconds, the mean of the thirds, etc. (notation:  $\bar{x}$ ) and also the standard deviation of each of these intervals (notation: s). The standard deviation is a measure of dispersion about the mean. If the measurements are close together, the value of s is small, and if the measurements are broadly distributed, s is large. Both the mean and the standard deviations are given in cents in our case.

For the *valimbas* together the picture (histogram) of the frequency distribution of the seconds and the picture of the frequency distribution of the thirds are given below as an example. You can derive these frequency distributions from the data given in Appendix 2.



In Table 3 you find the mean and the standard deviation for each of the intervals, up to the octave, on the bangwes and valimbas.

n = 89 means that the calculation is based on 89 intervals. If the value of s is put between brackets, this means that the calculation is based on four or less intervals.

	Seco	nds	Thir	ds	Four	ths	Fifth	s	Sixth	LS	Seve	nths	Octa	ves
	$\overline{\mathbf{x}}$	S	$\overline{\mathbf{x}}$	S	x .	s	$\bar{\mathbf{x}}$	s	$\bar{\mathbf{x}}$	S	$\bar{\mathbf{x}}$	s	$\bar{\mathbf{x}}$	S
Bangwes														
1. Medisoni	174	31	340	37	511	46	686	56	861	57	103	5 55	1200	5 53
2. Manyindu	169	13	338	15	508	19	680	18	851	14	1023	3 16	1193	
3. Luwizi A	177	44	356	29	530	52	709	46	888	51		6 53		2(39)
4. Luwizi B	177	22	352	27	529	34	707	21	885	15		2 10		7(32)
5. Gasitoni A	170	43	351	36	525	39	695	43	865	40		5 42		1 44
6. Gasitoni B	175	40	346	45	521	54	697	59	884	49		7 32		5 26
7. Botomani	173	23	349	26	524	21	693	31	867 874	(24)		8(21)	_	2(31)
8. Topiyasi 9. Jester	175 174	23 30	354 357	31 30	528 536	22 23	699 712	6 (40)	896			5(38) 1(20)		9(14) 7(00)
								` '				0.0		
All bangwes	173	31	348	31	522	37	696	40	873	39	104	8 <b>3</b> 8		2 36
	(n =	89)	(n =	8 <b>0)</b>	(n =	71)	(n =	62)	(n =	53)	(n =	44)	(n =	35)
Valimbas														
1. Mbang'omb														
	174	32	350	35	523	34	698	32	877	36	105	6 34	1229	9 30
2. Mbang'omb		0.5		0.0		••	40.4		0.6.6	40	100		100	4 45
2 Mh	167	37	335	36	511	38	<b>6</b> 84	37	855	46	103	2 32	1204	+ 45
3. Mbang'omb	168	30	332	36	501	38	670	45	842	45	1010	9 37	1190	30
4. Nkuzaduka		23	345	30	516	34	688	41	861	38		5 37	1215	
5. Chapo S	166	38	342	53	521	59	702	51	880	50		8 56	1232	
6. Chapo L	170	24	342	31	515	35	683	41	854	49		9 50	1200	
7. Nchenyela	168	42	341	58	519	50	690	48	859	56	103	5 57	1214	4 43
8. Mbeta	174	32	349	47	521	48	692	50	870	52	104	4 39	1220	0 27
9. Mbeta (Soch	ne)													
	168	34	338	40	513	44	685	49	859	52	103			2 42
10. Tipa	177	24	349	26	524	21	701	24	876	20		9 22		2 25
11. Makoko	165	40	332	60	505	67	682	70	862	75		1 76		2 70
12. Nthepheya		26 28	354 344	35 35	524	36	698	50 37	872 867	58 44		9 55 7 45	121	1 31 4 38
13. Nyenyezi 14. Chakanji	171 164	26 26	331	<b>3</b> 5	517 500	40 36	691 667	37	834	36	100			7 39
15. Nyakamela		37	347	40	519	36 47	688	51	862	40		0 46	119	
16. Gundani	182	38	362	37	535	30	714	39	891	35		8 24		3 40
17. Chambulul		•		•	000	-								
	173	<b>5</b> 8	347	64	524	38	698	66	872	71	105	3 51	1223	2 67
All valimbas	171	33	343	42	517	41	690	46	864	49	103	9 46	1213	3 46
	(n =	252)	(n =	235)	(n =	219)	(n =	202)	(n =	185)	(n =	168)	(n =	151)
Equidistant heptatonic scale														
with octave of														
	171		343		514		686		857		102	9	1200	0

Table 3: the mean  $\bar{x}$  and the standard deviation s in cents for the seven intervals

Table 3 shows that the *bangwe* of Manyindu and the *valimba* from Tipa village are rather close to the model of equidistant intervals as the standard deviations are small and almost the same for all intervals. But what about the other instruments? If these instruments are also tuned according to the model of equidistancy, the variability is quite often rather large according to the measurements. The measurement error of 13 cents is usually small compared with the total "error", i.e. the standard deviation as given in table 3.8 That is to say, to many players a broad range of tuning possibilities is acceptable. The great tolerance in accepting tunings may also be seen from the tuning of the *bangwe* of Luwizi on two different days.

The other possibility is, of course, that most players do not really tune their instruments according to the model of equidistancy. Their model may be a different one and the high values of the standard deviations may be caused by systematic errors (i.e. we are applying the wrong model to the actual situation), rather than random errors (i.e. the tolerance of the musicians with respect to variability of the intervals and the measurement error).

## The primes

On the bangwe and on the valimba there are no notes that are meant to be the same, but on the malimba lamellophones there are. In Appendix 4 the notes that are meant to be the same are drawn on the same line. Sometimes there is a small difference in pitch between these tones. I have calculated the mean of these primes and their standard deviation. The malimba of Rosi Lenso is not included in these calculations. This malimba was not well tuned according to Dzingo Chilingamphale and I think he is right. The results are put in Table 4.

	x in cents	s in cents	n (i.e. the total
Dzingo Chilingamphale	18	25	12 number of primes that occur)
Mbiti Msona	18	17	9 that occur)
Joe Chiputaputa	33	29	9
Semba	12	13	10
All malimbas	20	23	40

Table 4: the mean and standard deviation of the primes on the malimba lamellophones

The mean difference in pitch for all malimbas,  $\bar{x} = 20$  cents, gives us an idea as to what are tolerable differences between tones that are meant to be the same. For, as the measurement error in the differences in pitches is of the order of thirteen cents (see section on measurement and measurement error), it follows that the just noticeable differences between two tones of the malimba lamellophone that are meant to be the same are of the order of fifteen cents ( $20^2 \approx 13^2 + 15^2$ ). This is close to the results that Lehiste (1970) quotes on experiments in laboratories.

In the above calculations for the primes I have not taken into account that the *malimba* reeds may be tuned to the first overtone (i.e. a tone usually approximately two octaves higher than the fundamental) and not to the fundamental (Andrew Tracey: 1970, 1972). My results hold for the fundamentals and not for the first overtones. If this analysis is carried out with first overtones (of the right hand part) instead of fundamentals, I expect the results to be similar, as the "ideal relation" between first overtone and fundamental will most probably be a difference of

exactly two octaves. My results on the primes as given above should therefore only be taken as a rough indication on the just noticeable difference between two tones that are meant to be the same.

## Comparison with the Javanese slendro scale

Gamelans in Java may be tuned to the pentatonic slendro scale, which is (almost) equidistant. Wasisto Surjodiningrat, P.J. Sudarjana and Adhi Susanto from Gajah Mada University measured the tunings of a number of gamelans in Central Java (Wasisto (et al.): 1972<sup>2</sup>). One of the instruments of the gamelan orchestra is the gambang, a trough xylophone with wooden keys. Only two tone measurements of slendro gambangs are given by the authors: the one on page 37 of the slendro gamelan Kyahi Madumurti of the Yogyakarta kraton (20 keys ranging from 113 v.p.s. to 1662 v.p.s.), and the other on page 41 of the slendro gamelan Kyahi Kanjutmesem of the Pura Mangkunegaran in Surakarta (20 keys, ranging from 109 v.p.s. to 1632 v.p.s.). I have analysed the tone measurements of these two gambangs in the same way as the tone measurements of the bangwes and valimbas in Malawi described above, in order to compare the results. From the instruments of the gamelan orchestra I took the gambang because this instrument is closest to the valimba of the Asena.

Assuming that the *slendro gambang* is indeed tuned to the model of an equidistant pentatonic scale, I have calculated the mean and standard deviation of the seconds (interval between two consecutive keys), thirds (interval between one key and the second next), fourths, fifths and octaves. The results are given in table 5. The mean and standard deviation are given in cents.

	Seconds		Thirds		Fourths		Fifths		Octaves	
	$\bar{\mathbf{x}}$	s	$\overline{\mathbf{x}}$	s	$\overline{\mathbf{x}}$	S	$\overline{\mathbf{x}}$	S	$\overline{\mathbf{x}}$	s
Gambang										
Kyahi Madumurti	245	18	489	18	733	21	977	24	1219	21
Kyahi Kanjutmesen			490		735			33	1228	38

Table 5: the mean  $\bar{x}$  and the standard deviation s in cents for the five intervals on slendro gambangs

The values for the standard deviations are of the same order as the values that we found for the Malawian xylophones: compare with table 3. Note that, here also, the octaves are apparently meant to be more than 1200 cents. Each gambang has in fact two octaves below 1200 cents, one octave of 1200 cents and twelve octaves above 1200 cents.

There are, however, important differences between the gambang and the valimba xylophone. The first difference is that the gambang is played as part of a gamelan orchestra and the valimba on its own. The second difference is that the notes of the slendro scale, in contrast to the notes of the Sena scale (as far as I know), each have their own name: barang, gulu, dada, lima, nem, (barang). This enables us to calculate the mean interval between barang and gulu, the mean interval between gulu and dada, etc. over a number of instruments, in order to see whether indeed these intervals are the same. It gives us the opportunity to check more accurately whether the slendro scale is equidistant. In table 8, p. 51, Wasisto (et al.) presents the tuning of twenty eight "outstanding slendro gamelans" from Yogyakarta and Surakarta,

based on the pitches of either the saron demung or the gender barung (two xylophones with respectively six or seven and twelve to fourteen keys of bronze in the gamelan orchestra). I have calculated the mean and the standard deviation of the twenty eight intervals barang - gulu. The same has been calculated for the twenty eight intervals gulu - dada, etc. The results are given in Table 6.9

Name of tone:	Barang	Gulu	Dada	Lima	Nem	Barang	
Mean interval in cents:	233	239	246	243	252		
Standard deviation in cents:	n 9	11	12	9	9		

Table 6: the mean and standard deviation of the intervals between the consecutive tones barang, gulu, dada, lima and nem on the slendro scale

These results show that the *slendro* scale is indeed almost, but not entirely, an equidistant pentatonic scale. The first interval, between *barang* and *gulu*, is apparently meant to be smaller than the last interval, between *nem* and *barang*, as the authors point out. (p. 21). The mean octave *barang* – *barang* is 1213 cents.

On page 37, Wasisto (et al.) gives the tuning of all the instruments of the slendro gamelan Kyahi Madumurti and on page 41 the tuning of all the instruments of the slendro gamelan Kyahi Kanjutmesem. Some tones are meant to be the same on the different instruments, so we can again calculate the mean of primes, in order to get an idea about what are tolerable differences between tones that are meant to be the same. The mean of the primes in the octave IV (ca. 280 v.p.s. to 500 v.p.s.) appears to lie between six cents (for the tone barang of the gamelan Kyahi Madumurti) and fourteen cents (for the tone lima of the gamelan Kyahi Kanjutmesem).

The tolerable differences between tones that are meant to be the same are, therefore, smaller in the Javanese *slendro* gamelan orchestra than on the *malimba* lamellophones of the Asena.

From looking at these results for the slendro scale it is possible to give a better evaluation of the findings for the Sena scale. I have analysed the Sena tunings, assuming that the tuning is done according to the model of an equidistant heptatonic scale. From table 3 it can be seen that most Sena players, assuming that they tune according to this model, tolerate much deviation from the model, as the standard deviations are not small.

It has been pointed out that the tuning model may be slightly different from the equidistant heptatonic scale model. I have not been able to show that the Sena scale is not entirely equidistant, such as Wasisto (et al.) has shown for the slendro scale. This is because of the fact that the Sena people apparently do not give each note a name of its own.

The Chopi musicians of Mozambique, however, do give each note of the *timbila* xylophone a number, starting from the note *hombe* (Hugh Tracey: 1948, p. 120). More detailed analysis of the tuning of their instruments may clarify whether the Chopi musicians really use an equidistant tuning model or whether they slightly deviate from it on purpose.

Appendix 1: the tuning of *bangwes* in vibrations per second (v.p.s.) and the intervals between consecutive strings in cents.

The highest tone is produced by the string on the utmost right of the players. \* indicates that a string is not used. Luwizi A and Luwizi B are tunings of the same bangwe of Luwizi Nyapyache on two different days. Gasitoni A and Gasitoni B are tunings of two different bangwes possessed by Gasitoni Thole.

1. Medisoni	2. Manyindu	3. Luwizi A	4. Luwizi B	5. Gasitoni A	6. Gasitoni B
vps cents	vps cents	vps cents	vps cents	vps cents	vps cents
576 182 576 151 528 136 488 148 448 179 404 180 364 181 328 201 292 175 264 136 244 243	560 504 173 456 175 376 154 384 186 309 165 281 181 253 180 228 159 208 169 143	456 412 154 377 178 340 128 316 276 130 256 231 224 137 207 242 180 161	472 432 168 392 167 356 207 316 184 180 256 141 236 141 236 172 192 170	464 424 156 190 380 213 336 173 304 168 276 157 252 173 228 159 208 175 188 237 164 65 * (4 strings)	624 568 163 520 197 464 124 432 186 388 249 336 151 308 215 272 132 252 158 230 141 212 227
7. Botomani	8. Topiyasi	9. Jester			
vps cents	vps cents	vps cents			
324 292 175 264 194 236 185 212 136 176 186 176 188 146	472 432 168 392 206 348 168 316 160 288 157 263 217 232 173	408 372 155 340 304 168 276 184 248 218 224 218 132			

Appendix 2: the tuning of valimbas in vibrations per second and the intervals between consecutive keys in cents.

The key that produces the highest tone is on the right of the players. \* indicates a broken or not sounding key, and () a key that is not used. r is a rattle, consisting of two slats, one on top of the other. Only frequencies of 130 v.p.s. or higher have been used in the analysis.

1. Mbang'ombe A	2. Mbang'ombe S	3. Mbang'ombe L	4. Nkuzaduka	5. Chapo S	6. Chapo L
vps cents 630 578 149 578 170 524 159 478 151 438 196 391 187 351 188 315 185 283 127 230 230 230 158 210 155 192 150 176 243 140 128 154 114 78 109 88	vps cents  584  520  95  492  194  440  148  364  180  328  291  212  272  240  182  151  198  183  183  199  199  199  199  19	vps         cents           576         177           520         139           480         150           440         165           364         202           324         180           292         148           240         214           212         119           182         181           152         181           134         120           125         221           (110)         -62           (1)         635           79	756 682 756 682 204 606 131 562 174 508 157 464 152 425 217 375 180 303 193 271 153 248 154 227 168 188 195 168 173 140 143 356 114 772	vps cents  600 560 120 580 182 204 448 179 162 368 199 177 296 147 272 217 240 214 119 188 182 172 98 871	vps cents  600 560 120 560 182 504 204 448 179 368 199 328 177 268 163 244 179 220 148 202 148 195 168 162 153 179 138 162 153 179 138 124 176 110 196 344 82
7. Nchenyela	8. Mbeta	9. Mbeta(Soche)	10. Tipa	11. Makoko	12. Nthepheya
vps cents  664 610 147 568 277 484 173 438 94 415 152 380 192 340 177 307 166	vps cents  624 576 528 151 528 480 150 440 183 396 184 356 207 316 284 153	vps cents  616 576 116 536 124 192 480 150 440 183 396 184 356 207 316 292 228	vps cents  696 616 165 560 520 227 456 412 158 376 174 340 312 188	() 552 520 110 488 148 448 162 408 160 372 197 332 198 199 264	600 544 217 480 150 440 396 183 356 322 175 300 272

13. Nyen	ıyezi	14. Chaka	nji	15. Nyak	amela	16. Gund	lani	17. Chan	ıbuluka
Nyen vps () 640 600 544 496 440 404 364 324 292 264 240	111 170 159 208 148 180 202 180 175 165 214	Chaka vps () 648 600 564 512 458 420 376 344 313 288 256	133 107 168 192 151 191 154 164 144 204	Nyak vps 616 560 512 464 432 376 344 316 284 260 236	amela cents  165 155 170 124 240 154 148 184 153 168 202	Sunday vps 592 544 466 432 386 348 320 284 252 232 210 189	lani cents 147 267 132 195 179 146 206 207 143 173 182 153	Cham vps 592 560 520 448 424 392 336 308 284 256 228 210	97 128 258 95 136 267 151 140 180 200 143 247
212 194 180 164 148 132 112 () 100	154 130 161 177 199 284	104	185 154 188 189 163 180 141 219	210 190 164 () 126 120 60	173 255 456 84 1200	173 156 136 120 110 101 94 88 r 71	179 238 217 151 148 124 114 372	182 168 152 132 120 108 124 92 r 86 ()	139 173 245 165 182 -239 517

Appendix 3: the tuning of *malimba* lamellophones in vibrations per second and the intervals between consecutive notes in cents.

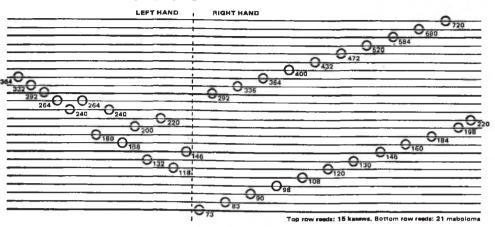
The tuning is given from high to low notes and not according to the arrangement of the reeds. For the arrangement of the reeds see Appendix 4. Notes that are meant to be the same are put between brackets and the mean of each pair is written next to the bracket.

The first four malimbas are of the nyonga-nyonga type and the last one is of the mano a mbuzi type.

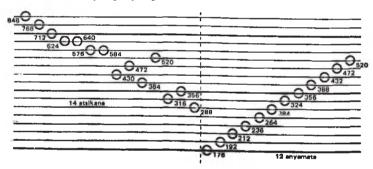
Dzingo Chilinga	mphale	Mbiti Mso	na	Joe Chipu	taputa	Rosi Lens	D	Semba	
v.p.s.	cents	v.p.s.	cents	v.p.s.	cents	v.p.s.	cents	v.p.s.	cents
720		848		448		448		600	
680	98	768	172	416	128	416	128	544	170
584	264	712	131	388	121	368	212	( <sup>544</sup> ) 544	
520	201		207	356	149	220	253		188
472	168	$\binom{640}{624}$ 632		(336) ?	[100]	$\binom{320}{316}$ 318		(488) 488 (488) 488	
432	153	584	148	312,	139		95	,440	179
400	133	( <sup>584</sup> ) 580		(308) 310		$\binom{301}{300}$ 301		1 1 110	
	163		189	20.4	152		254	440) 440	157
( <sup>364</sup> <sub>364</sub> ) 36	4	$\binom{520}{520}$ 520		$\binom{284}{284}$ 284		$\binom{263}{256}$ 260		(404) 402	
	150		168		173		103		171
$\binom{336}{332}$ 33	4	( <sup>472</sup> ) 472		(258) 257 (256) 257		$\binom{245}{244}$ 245		( <sup>364</sup> ) 364	
	232	4/2	157		170		171		170
$\binom{292}{292}$ 29	2	$\binom{432}{430}$ 431		$\binom{236}{230}$ 233		$\binom{224}{219}$ 222		$\binom{332}{328}$ 330	
292	175		191		222		207		177
( <sup>264</sup> <sub>264</sub> ) 26	64	$\binom{388}{384}$ 386		$\binom{206}{204}$ 205		( <sup>198</sup> ) 197		$\binom{300}{296}$ 298	
204	165		140		168		63		145
( <sup>240</sup> <sub>240</sub> ) 24	10	$\binom{356}{356}$ 356		$\binom{188}{184}$ 186		190 ?	84	$\binom{276}{272}$ 274	
	150		185		146	(182 <sub>180</sub> ) 181			201
( <sup>220</sup> ) 22	20	$\binom{324}{316}$ 320		$\binom{172}{170}$ 171			181	$\binom{244}{244}$ 244	
	174		194		137	(166 <sub>160</sub> ) 163			163
( <sup>200</sup> <sub>198</sub> ) 19	19	( <sup>288</sup> ) 286		$\binom{160}{156}$ 158			144	( <sup>224</sup> ) 222	
	154		139	156	234	$\binom{150}{2}$ ?	[119]		216
( <sup>184</sup> ) 18		264	194	138	130	$\binom{150}{140}$ ?	76	196	148
	181	236	186	128	185	134	162	180	161
(168 <sub>160</sub> ) 16		212	172	115	141	122	117	164	154
	201	192	150	106	208	114	126	150	358
$\binom{146}{146}$ 14		176		94	200	106	190	122	179
	199					95	.,,	110	117
$\binom{132}{130}$ 13	100								
	166								
$\binom{120}{118}$ 11									
`118′ ''	169								
108	168								
98	148								
90									
83	140				4				
73	222								

## Appendix 4: arrangement of the reeds of the 5 malimba lamellophones

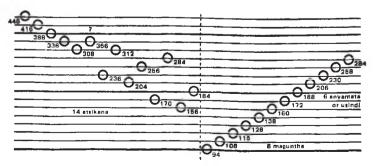
1. Dzingo Chilingamphale: nyonga-nyonga 36 reeds



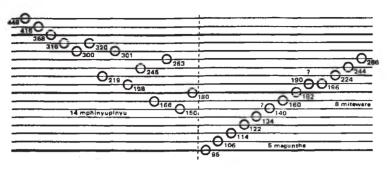
2. Mbiti Msona: nyonga-nyonga 26 reeds



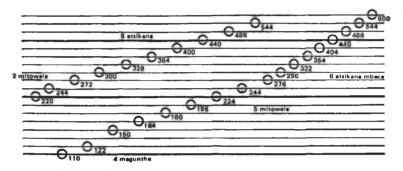
3. Joe Chiputaputa: nyonga-nyonga 26 reeds



## 4. Rosi Lenso: nyonga-nyonga 27 reeds



#### 5. Semba: mano a mbuzi 27 reeds



Appendix 5: the tuning of *ntanda* drums in vibrations per second and the intervals between consecutive drums in cents.

The tuning
The nine drums are lined up in a row. The gogogo drum is on the right, as seen from the players.

1. Mbang'ombe			2. Kanaventi			3. Machado		
drum	vps	cents	drum	vps	cents	drum	vps	cents
usindi usindi usindi usindi usindi usindi nsonjo	424 340 284 232 210 166 144 106 ?	382 312 350 172 407 246 530 ?	gogogo usindi usindi usindi usindi usindi nsonjo nsonjo ntewe gunthe	488 392 336 284 224 183 152 118 110?	379 267 291 411 350 321 438 122	gogogo usindi usindi usindi usindi usindi usindi nsonjo ntewe gunthe	372 360 288 240 200 176 132 58?	57 386 316 316 221 498 1424?

#### NOTES

- 1. I am very much indebted to Mr. Ralph Kabwadza, at that time a student at Chancellor College, University of Malawi, who assisted me in doing this research.
- Mbira is the metasthesis of limba (Nurse: 1970). The meaning of kulimba (root: limba) is "to be firm, hard, strong" (Scott and Hetherwick: 1929<sup>2</sup>).
- 3. Kubik (1968) gives a more detailed nomenclature for the five usindi drums: ntuwizi (next to nsonjo), nkazi ntuwizi, usindi wa pakati, usindi wa ku lingana ndi wa ku nkomo, usindi wa ku nkomo (next to gogogo). This information was given to him by Mr. Dennis Bauleni from Chipwembwe near Nsanje.
- 4. I am very grateful to Hugh Tracey and Andrew Tracey who lent me one of their sets of tuning forks in 1970.

5. Apart from my own judgement it seems reasonable to take such a measurement error in view of the results on "just noticeable differences" between frequencies as quoted by Lehiste (1970, p. 62-64).

- 6. From the tuning of the valimbas given in appendix 2 it can be seen that many top tones of the valimba are a little flat if we take the interval of 171 cents as a standard. This may be due to the physical constraints on getting the keys tuned high enough, but it may also have been done on purpose. Anyway, it means that relatively speaking many octaves below 1200 cents appear in the part of the valimba with the higher tones. If we would restrict ourselves to frequencies between 500 v.p.s. and 130 v.p.s. only (instead of 756 v.p.s. and 130 v.p.s.) the mean octave for all valimbas would be 1218 cents in that range. The one hundred and one octaves in this range consist of twenty eight below 1200 cents, sixteen of 1200 cents and fifty seven above 1200 cents.
- 7. The definition of the (arithmetic) mean and the standard deviation of the n measurements  $x_1, x_2, x_3, \ldots x_n$  is as follows:

Mean: 
$$\bar{x} = \frac{1}{n} \{ x_1 + x_2 + x_3 + \dots + x_n \}$$

Standard deviation: 
$$s = \sqrt{\frac{1}{n-1} \cdot \left\{ (x_1 - \overline{x})^2 + (x_2 - \overline{x})^2 + \dots + (x_n - \overline{x})^2 \right\}}$$

- 8. The standard deviations that are given in table 3 are each supposed to be caused by two errors:
  - (1) the measurement error of the interval, estimated at 13 cents, and (2) the dispersion that the players allow to occur. If a standard deviation in table 3 is a figure of about 25 cents or higher, the measurement error is negligible compared to the dispersion that is caused by the tolerance of the players themselves. In these cases the standard deviations of table 3 may be taken to represent the actual standard deviation of the intervals as caused by the tuning of the players. For instance, if the actual standard deviation is 21 cents, the standard

deviation in table 3 would lie between 21 cents and  $\sqrt{21^2+13^2}=25$  cents, which is very close to 21 cents.

9. Wasisto (et al.) presents other figures. His calculations are based on first determining the mean frequency of the barang tone on the twenty eight sarons or genders. the mean frequency of the gulu tone on the twenty eight sarons or genders, etc. Next he calculates the mean interval between these mean frequencies:

Barang	Gulu	Dada	Lima	Nem	Barang
Mean v.p.s.: 273	312	359	413	474	550
Interval in cents: 231	243	243	238	257	

(In fact the last interval is wrongly given as 253 cents instead of 257 cents.)

Their method seems less appropriate. We should rather look at the intervals within one saron or gender first. The importance lies within the intervals rather than in the absolute pitch of the barang tone, the gulu tone, etc. on the instruments. The question of the absolute pitch of the tones should be distinguished from the question of the intervals occurring in the scale. (In fact, the range of the first barang tone on these sarons and genders as given on page 51 by Wasisto (et al.) is from 306 v.p.s. to 246 v.p.s.).

#### REFERENCES CITED

Kubik, Gerhard: "Ethnomusicological research in Southern parts of Malawi", The Society of Malawi Journal, XXI, 1, 20-32, 1968.

Lehiste, Ilse: Suprasegmentals, The M.I.T. Press, Cambridge, Mass., 1970.

Scott, D.C. and Hetherwick, A.: Dictionary of the Nyanja language, Lutterworth Press: London (reprint 1965), 1929<sup>2</sup>

Tracey, Andrew: "The Matepe mbira music of Rhodesia", African Music, IV/4, p. 37-61, 1970.

: "The original African mbira?", African Music, V/2, p. 85-104, 1972.

Tracey, Hugh: Chopi Musicians, Oxford University Press, London, 1948; reprint with a new introduction, 1970.

Wasisto Surjodiningrat, P.J. Sudarjana and Adhi Susanto: Tone measurements of outstanding Javanese gamelans in Jogjakarta and Surakarta, Gadjah Mada University Press: Jogjakarta, 1972<sup>2</sup> (second revised edition from the first edition in the Indonesian language, 1969).